

# MIELE K 31542-55 EF MODE D'EMPLOI ET INSTRUCTIONS DE MONTAGE Télécharger le Pdf



## Table des matières

[Table des Matières](#)

[Prescriptions de sécurité et mises en garde](#)

[Sécurité technique](#)

[Transport](#)

[Elimination de votre ancien appareil](#)

[Votre contribution à la protection de l'environnement](#)

[Elimination de l'appareil usagé](#)

[Comment économiser de l'énergie](#)

[Description de l'appareil](#)

Bandeau de commande

Accessoires disponibles en option

Entretien de l'inox

Mise en marche et arrêt de l'appareil

Avant la première utilisation

Enclencher l'appareil

Déclencher l'appareil

En cas d'absence prolongée

Température optimale

dans la zone de réfrigération

dans le compartiment de congélation

Affichage de température

Fonction SuperFroid

Enclenchement de SuperFroid

Utilisation de SuperFroid

Procéder à d'autres réglages

Mode de réglage

Activer/désactiver le verrouillage

Désactiver le verrouillage

Conserver des aliments dans la zone de réfrigération

Différentes zones de froid

Aliments non adaptés au réfrigérateur

A savoir lors de l'achat des aliments

Bien entreposer ses aliments

Fruits et légumes

Aliments riches en protéines

Arrangement intérieur

Déplacement des balconnets de rangement et des balconnets à bouteilles

Porte-bouteilles

Déplacement des plans de rangement

Déplacement des plans de rangement divisibles

Congélation et stockage

Utiliser le compartiment de congélation

Que se passe-t-il lors de la congélation de produits frais

Stockage de produits surgelés

Congelez vous-même vos aliments

A noter avant de congeler les produits

Emballage

Avant le stockage

Stockage

Env. 24 heures après le stockage

Décongélation des aliments

Préparation de glaçons

Rafraîchissement rapide de boissons

Zone de réfrigération

Dégivrage

Compartiment de congélation

Nettoyage et entretien

Conseils Concernant Les Détergents

Avant le nettoyage de l'appareil

Plan de rangement

Balconnets à bouteilles et de rangement

Espace intérieur, accessoires

Joint de porte

Prises d'air

Après le nettoyage

Que faire si

[Messages à l'écran](#)

[L'éclairage intérieur ne fonctionne pas](#)

[Origines des bruits](#)

[Service après-vente et garantie](#)

[Conditions Et Période De Garantie](#)

[Informations pour les organismes de contrôle](#)

[Branchement électrique](#)

[Conseils de montage](#)

[Emplacement de l'appareil](#)

[Classe climatique](#)

[Aération et ventilation](#)

[Avant l'encastrement de l'appareil](#)

[Cotes d'encastrement](#)

[Vue du haut](#)

[Changement de la butée de porte](#)

[Monter le panneau décoratif](#)

[Encastrement de l'appareil](#)

[Préparation de l'appareil](#)

[Fixation de l'appareil dans sa niche](#)

[Autres projets de ManualsLib](#)

# Mode d'emploi et instructions de montage

## Appareil réfrigérant



Veillez lire **impérativement** le mode d'emploi et les instructions de montage avant l'installation et la mise en service de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# Table des matières

---

<b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> .....	5
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	14
<b>Comment économiser de l'énergie ?</b> .....	15
<b>Description de l'appareil</b> .....	18
Bandeau de commande.....	18
Accessoires disponibles en option .....	20
Entretien de l'inox .....	20
<b>Mise en marche et arrêt de l'appareil</b> .....	21
Enclencher l'appareil.....	22
Déclencher l'appareil .....	22
En cas d'absence prolongée .....	22
<b>Température optimale</b> .....	23
... dans la zone de réfrigération.....	23
... dans le compartiment de congélation .....	23
Affichage de température.....	24
<b>Utilisation de SuperFroid</b> .....	25
Fonction SuperFroid.....	25
<b>Procéder à d'autres réglages</b> .....	26
Mode de réglage .....	26
Activer/désactiver le verrouillage .....	26
– Désactiver le verrouillage .....	27
<b>Conserver des aliments dans la zone de réfrigération</b> .....	28
Différentes zones de froid .....	28
Aliments non adaptés au réfrigérateur .....	29
A savoir lors de l'achat des aliments .....	30
Bien entreposer ses aliments.....	30
Fruits et légumes.....	30
Aliments riches en protéines .....	30
<b>Arrangement intérieur</b> .....	31
Déplacement des balconnets de rangement et des balconnets à bouteilles .....	31
Porte-bouteilles .....	31
Déplacement des plans de rangement .....	31
Déplacement des plans de rangement divisibles .....	32
<b>Congélation et stockage</b> .....	33
Utiliser le compartiment de congélation .....	33

# Table des matières

Que se passe-t-il lors de la congélation de produits frais ? .....	33
Stockage de produits surgelés .....	33
Congelez vous-même vos aliments.....	34
A noter avant de congeler les produits .....	34
Emballage .....	34
Avant le stockage.....	35
Stockage.....	35
Env. 24 heures après le stockage .....	35
Décongélation des aliments.....	35
Préparation de glaçons.....	36
Rafraîchissement rapide de boissons.....	36
<b>Dégivrage.....</b>	<b>37</b>
<b>Nettoyage et entretien.....</b>	<b>40</b>
Avant le nettoyage de l'appareil.....	41
Plan de rangement.....	41
Espace intérieur, accessoires .....	42
Joint de porte.....	43
Prises d'air .....	43
<b>Que faire si . . . ?.....</b>	<b>45</b>
<b>Origines des bruits.....</b>	<b>51</b>
<b>Service après-vente et garantie .....</b>	<b>52</b>
<b>Informations pour les organismes de contrôle.....</b>	<b>53</b>
<b>Branchement électrique.....</b>	<b>54</b>
<b>Conseils de montage.....</b>	<b>55</b>
Emplacement de l'appareil .....	55
Classe climatique.....	55
Aération et ventilation .....	56
Avant l'encastrement de l'appareil.....	56
<b>Cotes d'encastrement.....</b>	<b>57</b>
Vue du haut.....	58
<b>Changement de la butée de porte.....</b>	<b>59</b>
<b>Monter le panneau décoratif.....</b>	<b>60</b>
<b>Cote des panneaux décoratifs.....</b>	<b>60</b>

# Table des matières

---

Montage .....	60
Encastrement de l'appareil .....	62

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

Cet appareil satisfait aux prescriptions de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme risque toutefois de causer des dommages aux personnes et aux biens.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre votre appareil en marche. Ils contiennent des conseils importants en matière d'installation, de sécurité, de montage, d'utilisation et d'entretien de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

Miele n'est pas responsable des dommages provoqués par le non-respect de ces prescriptions de sécurité et mises en garde.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

### Utilisation conforme aux dispositions

► Cet appareil est exclusivement destiné à l'utilisation dans un cadre domestique et dans des environnements assimilables à un cadre domestique.

Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation à l'extérieur.

► L'appareil ne doit être utilisé que conformément à l'usage domestique, pour la réfrigération et la conservation de produits alimentaires, le stockage de produits surgelés, la congélation de produits frais et la préparation de glaces.

Tout autre utilisation est interdite.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► L'appareil ne convient pas pour stocker et réfrigérer des médicaments, du plasma sanguin, des préparations de laboratoire ou les substances ou produits similaires sur lesquels est fondée la directive sur les produits médicaux. Une utilisation contre-indiquée de cet appareil risque d'altérer ou d'endommager les produits entreposés. Par ailleurs, l'appareil ne doit pas être utilisé dans des locaux comportant des risques d'explosion.

Miele n'assume aucune responsabilité des dommages causés par une utilisation non conforme aux dispositions ou une erreur de manipulation.

► Toute personne qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou bien de par son inexpérience ou ignorance, n'est pas apte à se servir de cet appareil en toute sécurité, doit être supervisée pendant l'utilisation.

Ces personnes sont autorisées à utiliser cet appareil sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'elles puissent le manipuler en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques qui en résultent.

### En présence d'enfants dans le ménage

► Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.

► Les enfants de plus de huit ans sont autorisés à utiliser cet appareil sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent le manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

► Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.

► Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

▶ Risque d'asphyxie ! Par jeu, les enfants risquent de s'asphyxier en s'enroulant dans les matériaux d'emballage (p. ex. avec les films plastiques) ou en se les enfilant sur la tête. Rangez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

### Sécurité technique

▶ Le circuit d'agent réfrigérant a fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité. L'appareil est conforme aux dispositions de sécurité applicables ainsi qu'aux directives CE pertinentes.

▶ Cet appareil contient, comme agent réfrigérant, de l'isobutane (R600a), un gaz naturel certes très respectueux de l'environnement, mais facilement inflammable. Il ne détruit pas la couche d'ozone et n'accroît pas l'effet de serre.

L'utilisation de cet agent réfrigérant écologique a entraîné en partie un accroissement des bruits de fonctionnement de l'appareil. Outre les bruits liés au fonctionnement du compresseur, il se peut que des bruits d'écoulement se produisent dans le cycle de refroidissement. Ces bruits sont malheureusement inévitables, mais ils n'ont absolument aucune incidence sur le fonctionnement de l'appareil. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucune partie du cycle de refroidissement ne soit endommagée. Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires.

En cas de dommages :

- éloignez toute source de flamme,
- débranchez l'appareil du secteur,
- aérez intégralement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil pendant quelques minutes, et
- contactez le service après-vente.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Plus un appareil contient d'agent réfrigérant, plus la pièce dans laquelle il est installé doit être grande. En cas de fuite, le gaz se mélangeant à l'air ambiant crée un composé qui peut s'avérer inflammable dans une pièce trop petite. Le volume de la pièce doit être au moins d'1 m<sup>3</sup> pour 8 g d'agent réfrigérant. La quantité d'agent réfrigérant est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil.
- ▶ Afin que l'appareil ne s'endommage pas, les données de branchement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'appareil doivent impérativement concorder avec celles offertes par le secteur électrique.  
Comparez-les avant de le brancher. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel.
- ▶ La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est raccordé à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce dispositif de sécurité revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être effectué par des spécialistes agréés par Miele, afin d'écartier tout danger pour l'utilisateur.
- ▶ Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas l'appareil au réseau électrique par ce moyen.
- ▶ Si de l'humidité atteint des pièces électroconductrices ou le cordon d'alimentation, cela peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil dans une zone humide ou avec projection d'eau (par exemple un garage, une buanderie, etc.).

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Cet appareil ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p.ex. à bord d'un bateau).
- ▶ Un appareil endommagé peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'il ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service un appareil endommagé.
- ▶ L'appareil ne doit être utilisé qu'une fois encastré afin d'en garantir le bon fonctionnement.
- ▶ Lors de travaux d'installation, de maintenance et de réparations, il faut que l'appareil soit déconnecté du secteur. Vous n'aurez débranché votre appareil du secteur que si :
  - le disjoncteur de l'installation domestique est éteint, ou
  - le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et sorti de son logement, ou
  - le cordon d'alimentation est débranché du secteur. Pour débrancher l'appareil du secteur, ne tirez pas le cordon d'alimentation mais la fiche.
- ▶ Des travaux d'installation, de maintenance ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur.

Les travaux d'installation et d'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par des spécialistes agréés par Miele.
- ▶ Si l'appareil a été réparé par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.
- ▶ Seules les pièces d'origine sont garanties par Miele comme répondant entièrement aux exigences de sécurité en vigueur. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par de telles pièces.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Utilisation conforme

- ▶ Votre appareil est conçu pour une classe climatique définie (plage de température ambiante), dont les limites doivent être respectées. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil. Une température ambiante plus basse entraîne l'arrêt prolongé du compresseur et l'appareil ne peut alors maintenir la température voulue.
- ▶ Les prises d'air ne doivent être ni couvertes ni obstruées. Cela gênerait la circulation d'air, la consommation d'électricité augmenterait et il n'est pas à exclure que des composants s'endommagent.
- ▶ Si vous stockez des produits contenant de la graisse ou de l'huile à l'intérieur de l'appareil ou dans la contre-porte de celui-ci, veillez à ce que ni graisse ni huile n'entrent en contact avec les pièces en matière plastique de l'appareil. Ces substances pourraient endommager le matériau synthétique qui risquerait de se fendre ou de se déchirer.
- ▶ Ne conservez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (p. ex. une bombe aérosol) dans l'appareil. Des mélanges gazeux inflammables risquent de prendre feu au contact de composants électriques. Risque d'incendie et d'explosion !
- ▶ Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques dans votre appareil (par exemple pour fabriquer de la crème glacée). Des étincelles risqueraient de se produire. Risque d'explosion !
- ▶ Ne placez jamais, dans la zone de congélation, des cannettes ou des bouteilles contenant des boissons gazeuses ou un liquide susceptible de geler. Les cannettes ou bouteilles risquent d'éclater. Risque de blessure et de dégâts matériels !
- ▶ Sortez les bouteilles que vous avez mises à rafraîchir dans la zone de congélation au bout d'une heure maximum. Sinon les bouteilles pourraient éclater. Risque de blessure et de dégâts matériels !

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Ne touchez pas aux aliments congelés ni aux pièces métalliques avec les mains mouillées. Vos mains pourraient rester collées. Risque de blessure !
- ▶ Ne mettez jamais des cubes de glace et des esquimaux, en particulier des glaces à l'eau, dans la bouche immédiatement après les avoir sortis du compartiment de congélation. Vos lèvres ou votre langue risqueraient de rester collées contre la glace en raison de la température extrêmement basse. Risque de blessure !
- ▶ Ne recongelez jamais des produits décongelés, même partiellement. Consommez-les aussi vite que possible, car ces produits perdent une partie de leur valeur nutritive et se détériorent. Vous pouvez recongeler des produits décongelés après les avoir fait cuire ou griller.
- ▶ Ne consommez pas des aliments stockés depuis longtemps, car ils risquent d'être impropres à la consommation et de provoquer une intoxication alimentaire.  
La durée de conservation dépend de plusieurs facteurs tels que le degré de fraîcheur, la qualité et la température de conservation. Vérifiez la date limite de conservation et les conseils de stockage fournis par les fabricants des produits alimentaires !
- ▶ N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Nettoyage et entretien

- ▶ Ne traitez pas le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Cela le rendrait poreux à la longue.
- ▶ La vapeur provenant d'un nettoyeur à vapeur peut atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit. Pour nettoyer l'appareil et le faire dégivrer, n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.
- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager les générateurs de froid, ce qui compromettrait le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour
  - enlever la couche de givre ou de glace,
  - décoller des bacs à glaçons ou des produits alimentaires.
- ▶ Pour le dégivrage, ne placez jamais un appareil de chauffage électrique ou une bougie dans l'appareil. Cela endommagerait le matériau synthétique.
- ▶ N'utilisez aucun spray ni produit de dégivrage. Ils pourraient former des gaz détonants, contenir des solvants ou des agents porogènes qui endommageraient le matériau synthétique, ou être nocifs pour la santé.

## Transport

- ▶ L'appareil doit impérativement être transporté à la verticale et dans son emballage afin de ne subir aucun dommage.
- ▶ L'appareil étant très lourd, transportez-le à deux personnes. Risque de blessure et de dégâts matériels !

## Élimination de votre ancien appareil

- ▶ Détruisez la serrure éventuellement présente sur la porte de votre ancien appareil avant de l'éliminer. Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment dedans en jouant et risquent leur vie.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires ! N'endommagez aucune partie du circuit de refroidissement, par exemple
- en perçant les tubulures de l'évaporateur qui contiennent de l'agent réfrigérant,
  - en pliant les conduites rigides,
  - ou en rayant le revêtement de surface.

# Votre contribution à la protection de l'environnement

---

## Élimination de l'emballage de transport

Les emballages ont pour fonction de protéger votre appareil des dommages dus au transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères d'écologie et de facilité d'élimination. Ils sont donc recyclables.

Le recyclage de l'emballage dans le circuit des matériaux économise des matières premières et réduit le volume des déchets. Votre agent reprend l'emballage sur place.

## Élimination de l'appareil usagé

Les appareils électriques et électroniques usagés contiennent encore de précieux matériaux. Mais ils contiennent aussi des substances toxiques dont l'utilisation s'est avérée nécessaire pour le fonctionnement et la sécurité de l'appareil. Déposées avec les ordures ménagères ou traitées de manière inadéquate, ces substances risquent de nuire à la santé de l'homme et à l'environnement. N'éliminez donc en aucun cas votre appareil usagé avec les ordures ménagères.



Utilisez plutôt les déchetteries installées dans votre commune ou votre ville pour la récupération et la valorisation des appareils électriques et électroniques usagés.

Veillez à ce que les tubulures de l'appareil ne soit pas endommagées en attendant son évacuation en vue de son élimination dans le respect des normes environnementales.

On évitera ainsi que le fluide frigorigène contenu dans le circuit et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'atmosphère.

Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants. Vous trouverez les informations s'y rapportant au chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde" de ce mode d'emploi.

## Comment économiser de l'énergie ?

	<b>Consommation d'énergie normale</b>	<b>Forte consommation d'énergie</b>
<b>Installation/Entretien</b>	Dans des pièces aérées.	Dans des pièces fermées, non aérées.
	Sans exposition directe aux rayons du soleil.	Exposition directe aux rayons du soleil.
	Loin d'une source de chaleur (radiateur, cuisinière).	Près d'une source de chaleur (radiateur, cuisinière).
	Température ambiante idéale aux alentours de 20 °C.	Température ambiante plus élevée.
	Ne pas obstruer les prises d'air et les dépoussiérer régulièrement.	Prises d'air obstruées ou poussiéreuses.
<b>Réglage de la température</b>	Zone de réfrigération 5 °C	Réglage de température faible : plus la température de la zone de réfrigération/ congélation est basse, plus la consommation d'énergie est élevée !
	Compartiment de congélation -18 °C	

## Comment économiser de l'énergie ?

	<b>Consommation d'énergie normale</b>	<b>Forte consommation d'énergie</b>
<b>Utilisation</b>	Agencement des tiroirs, plans de rangement et rangements tel que réglé par défaut en usine.	
	N'ouvrir la porte de l'appareil que si nécessaire et aussi brièvement que possible. Ranger les aliments bien triés.	Le fait d'ouvrir souvent et longtemps la porte entraîne une déperdition de froid et l'afflux d'air ambiant chaud. L'appareil essaie alors de se refroidir et la durée de fonctionnement du compresseur augmente.
	Emmener un sac glacière pour aller faire les courses et ranger les aliments rapidement dans l'appareil. Remettre le plus vite possible les produits sortis, avant qu'ils ne se réchauffent trop. Laisser d'abord refroidir les boissons et les plats chauds à l'extérieur de l'appareil.	Les plats chauds et les aliments réchauffés à la température extérieure apportent de la chaleur à l'intérieur de l'appareil. L'appareil essaie alors de se refroidir et la durée de fonctionnement du compresseur augmente.
	Ranger les aliments bien emballés ou bien couverts.	L'évaporation et la condensation de liquides dans la zone de réfrigération provoquent une baisse de la puissance frigorifique.
	Pour décongeler des surgelés, les placer dans la zone de réfrigération.	
	Ne pas surcharger les compartiments, afin que l'air puisse circuler.	

## Comment économiser de l'énergie ?

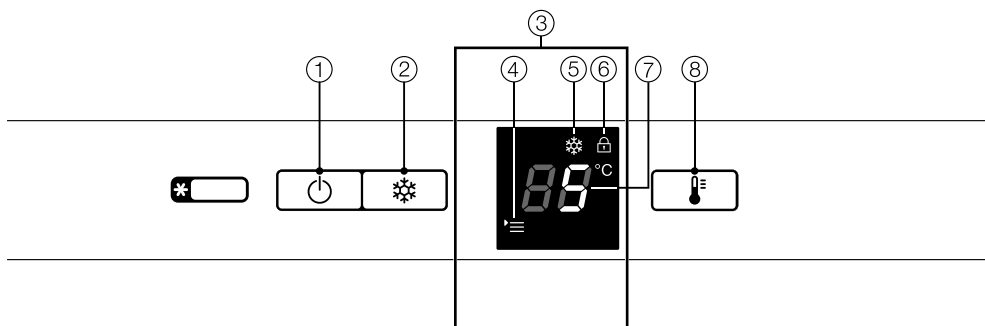
---

<b>Dégivrage</b>	Dégivrer le compartiment de congélation à partir d'une épaisseur de glace de 0,5 cm.	La présence d'une couche de glace amoindrit la diffusion du froid aux produits surgelés.
------------------	--	--

# Description de l'appareil

---

## Bandeau de commande



① Touche Marche/Arrêt

② Touche SuperFroid

③ Ecran

④ Symbole Menu  
(mode de réglage pour :  
activer/désactiver le verrouillage)

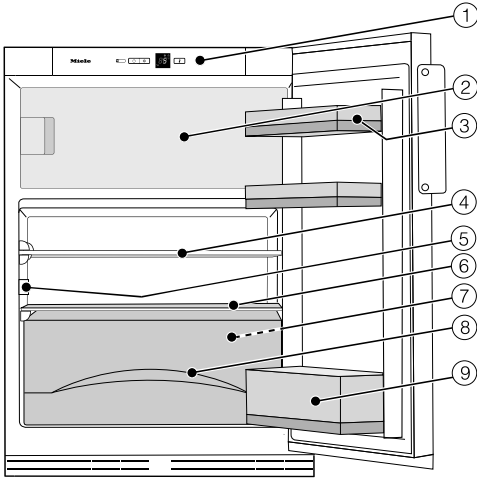
⑤ Symbole SuperFroid

⑥ Symbole de verrouillage

⑦ Affichage de température

⑧ Touche de réglage de température

## Description de l'appareil



Cette illustration montre un modèle d'appareil comme exemple.

- ① Bandeau de commande
- ② Compartiment de congélation
- ③ Galerie à œufs / balconnet de rangement (quantité selon le modèle)
- ④ Plan de rangement divisible
- ⑤ Eclairage intérieur (selon le modèle)
- ⑥ Plan de rangement (quantité selon le modèle)
- ⑦ Conduite et orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage
- ⑧ Bacs à fruits et à légumes
- ⑨ Balconnet à bouteilles (quantité selon le modèle)

# Description de l'appareil

---

## Accessoires disponibles en option

### Entretien de l'inox

Le **produit d'entretien spécial inox** (dans le flacon) dépose un film protecteur contre l'eau et les salissures à chaque application. Il élimine facilement les traces d'eau, les marques de doigts et autres taches, et laisse une surface uniforme et brillante.

Le **chiffon d'entretien de l'inox** est imprégné de produit spécial inox. Il possède les mêmes propriétés nettoyantes et protectrices que le produit spécial inox.

### Chiffon microfibre polyvalent

Le chiffon microfibre contribue à éliminer les traces de doigts et les petites salissures sur les façades en inox, les panneaux d'appareil, les fenêtres, les meubles, les vitres de voiture, etc.

Les accessoires en option sont disponibles auprès du service après-vente Miele, dans le commerce spécialisé ou sur Internet.



# Mise en marche et arrêt de l'appareil

## Avant la première utilisation

### Matériaux d'emballage

- Retirez tout l'emballage qui se trouve à l'intérieur de l'appareil.

### Film de protection

Les baguettes et caches en inox sont recouverts d'un film destiné à les protéger contre les dégâts risquant de survenir pendant le transport.

- Retirez la feuille de protection recouvrant les baguettes/caches en inox.

### Nettoyage et entretien

Veuillez respecter les indications figurant au chapitre "Nettoyage et entretien".

- Immédiatement après avoir retiré la feuille de protection, traitez les surfaces en inox avec le produit d'entretien spécial inox de Miele, fourni avec l'appareil.

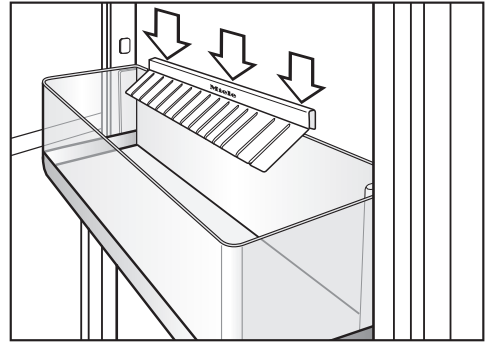
Important ! A chaque utilisation, le produit d'entretien spécial inox de Miele dépose un film protecteur contre l'eau et la poussière !

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires.

## Accessoires

### - Porte-bouteilles

Les lamelles du porte-bouteilles se dressent dans le balconnet à bouteilles et permettent un meilleur maintien des bouteilles à l'ouverture et à la fermeture de la porte de l'appareil.



- Placez le porte-bouteilles au centre du bord arrière du balconnet à bouteilles.

# Mise en marche et arrêt de l'appareil

## Enclencher l'appareil



- Pressez la touche Marche/Arrêt.

L'appareil commence à produire du froid et l'affichage de la température indique la valeur souhaitée. L'éclairage intérieur s'allume lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil.

Pour que la température soit suffisamment basse, laissez l'appareil descendre en température pendant quelques heures avant de le remplir pour la première fois.

## Déclencher l'appareil



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne. Si ce n'est pas possible, c'est que le verrouillage est enclenché.

L'éclairage intérieur s'éteint et le processus de réfrigération est déclenché.

## En cas d'absence prolongée

Si l'appareil doit rester longtemps sans fonctionner :

- déclenchez l'appareil,
- débranchez la fiche de la prise secteur ou déclenchez le fusible de l'installation domestique,
- faites dégivrer le compartiment de congélation,
- nettoyez l'appareil et
- laissez la porte entrouverte pour éviter la formation de mauvaises odeurs.

Si vous déclenchez l'appareil pour un arrêt prolongé sans le nettoyer et en laissant les portes de l'appareil fermées, vous risquez de favoriser l'apparition de moisissures à l'intérieur.

La bonne conservation de vos aliments dépend du réglage précis de la température. Les aliments peuvent en effet se gâter rapidement avec l'apparition de micro-organismes. Une température de conservation adéquate permet d'éviter, resp. de ralentir ce processus. La température a une influence sur la vitesse de croissance des micro-organismes.

La température à l'intérieur de l'appareil augmente,

- selon la fréquence et la durée d'ouverture de la porte,
- avec la quantité de produits stockés,
- avec la chaleur des produits venant d'être entreposés,
- avec l'augmentation de la température ambiante autour de l'appareil. Votre appareil est conçu pour une classe climatique définie (plage de température ambiante), dont les limites doivent être respectées.

## **. . . dans la zone de réfrigération**

Nous recommandons une température de **5 °C** dans la zone de réfrigération.

## **. . . dans le compartiment de congélation**

Pour congeler des produits frais et conserver longtemps les aliments, une température de **-18 °C** est obligatoire. A cette température, la croissance des micro-organismes est largement stoppée. Dès que la température remonte au-dessus de **-10 °C**, la décomposition due aux micro-organismes reprend et les aliments se conservent moins longtemps. C'est pourquoi vous devez cuisiner rapidement vos surgelés (cuisson ou rôtissage) s'ils ont partiellement ou entièrement décongelés. Les températures élevées détruisent la plupart des micro-organismes.

# Température optimale

## Affichage de température

L'affichage de température à l'écran indique toujours la température **souhaitée**.

Si la porte de l'appareil est ouverte très fréquemment, que des quantités importantes d'aliments sont stockées ou que la température ambiante est élevée, un réglage de **3 °C à 5 °C** est recommandé.

Plus la température dans la zone de réfrigération est élevée ou basse, plus elle est élevée ou basse dans le compartiment de congélation.

La température est réglable entre 9 °C et 1 °C.



- Appuyez sur la touche de réglage de température, jusqu'à ce que la température souhaitée soit indiquée à l'affichage de la température.

A la première pression, la dernière température sélectionnée s'affiche en clignotant.

La valeur de température change continuellement. Si le réglage 9 °C est atteint, le défilement reprend à 1 °C.

La nouvelle valeur de température sélectionnée est reprise automatiquement au bout d'un certain temps et s'affiche sur l'écran.

La température dans l'appareil se règle maintenant progressivement pour atteindre la nouvelle valeur sélectionnée. Dans le compartiment de congélation, une température moyenne de **-18 °C** est réglée.

## Fonction SuperFroid

Grâce à la fonction SuperFroid, la zone de réfrigération atteint très rapidement la valeur la plus froide (selon la température ambiante).

Il est particulièrement recommandé d'enclencher SuperFroid lorsque vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments ou de boissons qui viennent d'être entreposés.

## Enclenchement de SuperFroid



- Pressez la touche SuperFroid.

Le symbole SuperFroid ❄️ s'allume. La température baisse à l'intérieur de l'appareil, car celui-ci fonctionne à la puissance frigorifique maximale.

## Déclenchement de SuperFroid

La fonction SuperFroid se désactive automatiquement au bout de 12 heures environ. Le symbole SuperFroid ❄️ s'éteint et l'appareil repasse à la puissance frigorifique normale.

Pour économiser de l'énergie, vous pouvez déclencher vous-même la fonction SuperFroid dès que les aliments ou les boissons sont suffisamment froids.



- Appuyez sur la touche SuperFroid afin que le symbole ❄️ s'éteigne.

L'appareil fonctionne de nouveau à la puissance frigorifique normale.

# Procéder à d'autres réglages

## Mode de réglage

Le verrouillage peut être enclenché ou déclenché dans le mode de réglage.

Activer/désactiver le verrouillage	c
------------------------------------	---

Le mode de réglage est indiqué à l'écran par le symbole Menu '≡.

Nous vous indiquons ci-après comment **activer et désactiver le verrouillage**.

## Activer/désactiver le verrouillage

Le verrouillage vous permet d'éviter que l'appareil ne soit déclenché par mégarde.

### - Activer le verrouillage



- Pressez la touche SuperFrost pendant env. 5 secondes.

Le symbole Menu '≡ clignote et c clignote à l'écran.

Le mode de réglage est maintenant activé.



- Appuyez brièvement sur la touche SuperFrost pour accéder à la fonction de verrouillage.

L'écran affiche c1.



- Appuyez brièvement sur la touche SuperFrost pour enclencher la fonction de verrouillage.

Le symbole de verrouillage  clignote.






- Pour quitter le mode de réglage, appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

La température s'affiche à l'écran.

### – Désactiver le verrouillage



- Pressez la touche SuperFrost pendant env. 5 secondes.

Le symbole Verrouillage  et le symbole Menu  s'allument et  clignote à l'écran.

Le mode de réglage est maintenant activé.



- Appuyez brièvement sur la touche SuperFrost pour accéder à la fonction de verrouillage.

L'écran affiche .



- Appuyez brièvement sur la touche SuperFrost pour déclencher la fonction de verrouillage.

Le symbole de verrouillage  s'éteint.



- Pour quitter le mode de réglage, appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

La température s'affiche à l'écran.

# Conserver des aliments dans la zone de réfrigération

---

## Différentes zones de froid

La circulation naturelle de l'air crée des différences de températures dans la zone de réfrigération. L'air froid et lourd se déplace dans la zone inférieure du réfrigérateur. Utilisez les différentes zones de froid lorsque vous entreposez vos aliments !

### Zone la moins froide

La zone la moins froide du réfrigérateur se trouve tout en haut, au niveau de la porte de l'appareil. Utilisez cette zone, par exemple pour conserver votre beurre et l'étaler plus facilement ou votre fromage afin d'en préserver les arômes.

### Zone la plus froide

La zone la plus froide du réfrigérateur se trouve juste au-dessus du bac à fruits et à légumes, sur la face arrière de l'appareil.

Utilisez cette zone pour conserver tous les aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables, comme p. ex. :

- le poisson, la viande et la volaille,
- les saucisses et les plats cuisinés,
- les plats/pâtisseries aux œufs ou à la crème,
- les pâtes fraîches, les pâtes à gâteau, à pizza ou à quiche,
- les fromages au lait cru et autres produits à base de lait cru,
- les légumes sous cellophane et autres aliments frais dont la date de péremption est conditionnée par un stockage inférieur à 4 °C.

# Conserver des aliments dans la zone de réfrigération

Ne conservez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (p. ex. une bombe aérosol). Risque d'incendie et d'explosion !

Si vous stockez des produits contenant de la graisse ou de l'huile à l'intérieur de l'appareil ou dans la contre-porte de celui-ci, veillez à ce que ni graisse ni huile n'entrent en contact avec les pièces en matière plastique de l'appareil. Ces substances pourraient endommager le matériau synthétique qui risquerait de se fendre ou de se déchirer.

Les aliments ne doivent pas toucher la paroi arrière de l'appareil. Ils risqueraient d'y adhérer en gelant.

Veillez à ne pas stocker les aliments de façon trop compacte afin de garantir une bonne circulation de l'air.

## Aliments non adaptés au réfrigérateur

Certains aliments ne peuvent pas être stockés à des températures inférieures à 5 °C car ils sont sensibles au froid.

L'aspect, la consistance, le goût et/ou la teneur en vitamines de ces aliments peuvent être altérés à des températures trop basses.

Parmi ces aliments, on compte notamment les :

- ananas, avocats, bananes, grenades, mangues, papayes, fruits de la passion, agrumes (tels que les citrons, les oranges, les mandarines et les pamplemousses),
- fruits pas assez murs,
- aubergines, concombres, pommes de terre, poivrons, tomates, courgettes,
- fromages à pâte dure (tels que le parmesan ou le fromage de montagne)

# Conserver des aliments dans la zone de réfrigération

---

## A savoir lors de l'achat des aliments

La condition préalable à une longue conservation réside dans la fraîcheur des aliments que vous achetez. La fraîcheur de départ est décisive pour la durée de conservation des aliments. Vérifiez toujours la date limite de consommation ainsi que la température de conservation appropriée.

Autant que faire se peut, ne brisez pas la chaîne du froid. Par exemple ne laissez pas vos courses trop longtemps dans une voiture.

**Conseil :** emmenez un sac glacière pour aller faire les courses et rangez les aliments rapidement dans l'appareil.

## Bien entreposer ses aliments

Afin d'éviter un transfert d'odeurs, la prolifération de germes ou un dessèchement des produits, laissez vos aliments **dans leur emballage ou couvrez-les soigneusement**. Ces mesures valent particulièrement pour la conservation de produits d'origine animale.

En réglant correctement la température de votre appareil et en respectant une hygiène correcte, vous pouvez allonger considérablement la durée de conservation des aliments.

## Fruits et légumes

Les fruits et légumes peuvent toutefois être stockés sans emballage dans le bac à fruits et à légumes.

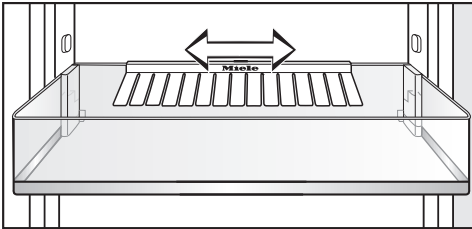
## Aliments riches en protéines

Veuillez noter que les aliments riches en protéines se gâtent plus rapidement. Cela signifie que les crustacés se gâtent plus vite que le poisson et que le poisson se gâte plus vite que la viande.

## Déplacement des balconnets de rangement et des balconnets à bouteilles

- Faites coulisser le balconnet de rangement ou le balconnet à bouteilles vers le haut, puis tirez-le vers l'avant pour le sortir.
- Placez le balconnet à l'endroit de votre choix. Veillez à ce qu'il repose correctement sur les supports.

## Porte-bouteilles



Vous pouvez déplacer le porte-bouteilles vers la droite ou la gauche. Cela vous permet de dégager davantage de place pour les boissons en berlingots.

Le porte-bouteilles peut être entièrement retiré (pour le nettoyer par exemple) :

- Faites coulisser le balconnet à bouteilles vers le haut, puis tirez-le vers l'avant pour le sortir.
- Retirez le porte-bouteilles du rebord arrière du balconnet à bouteilles par le haut.

## Déplacement des plans de rangement

Vous pouvez déplacer les plans de rangement en fonction de la hauteur des produits à réfrigérer :

- Soulevez légèrement le plan de rangement à l'avant, tirez-le vers l'avant en faisant passer l'évidement au-dessus des surfaces d'appui, puis déplacez-le vers le haut ou vers le bas.

Le bord de butée du listeau de protection arrière doit être orienté vers le haut pour empêcher que les aliments, en touchant la paroi arrière, n'y adhèrent et ne gèlent.

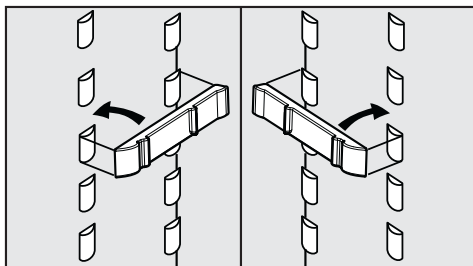
Les plans de rangement étant dotés de butées de sortie, il est impossible de les retirer par inadvertance.

## Arrangement intérieur

### Déplacement des plans de rangement divisibles

Le plan de rangement divisible permet de déposer des produits de grande taille, p. ex. des bouteilles ou de grands récipients. Il suffit de glisser la partie avant sous la partie arrière de la plaque.

- Soulevez légèrement la partie arrière de la tablette en verre par le dessous.
- En même temps, soulevez légèrement la partie avant de la tablette en verre puis glissez-la doucement sous la partie arrière.
- Lorsque vous déplacez les deux parties de la tablette en verre, enlevez les deux parties de la tablette,



- insérez les baguettes sur les surfaces d'appui à gauche et à droite à la hauteur de votre choix, puis
- glissez les deux parties de la tablette l'une après l'autre.

La tablette avec le bord de butée doit se trouver à l'arrière !

**Valable uniquement pour  
K 34542-55 EF**

### Bac à fruits et à légumes

Le bac à fruits et à légumes est monté sur des roulettes. Vous pouvez l'enlever pour le charger, le décharger ou le nettoyer.

## Utiliser le compartiment de congélation

Utilisez le compartiment de congélation pour

- stocker des produits surgelés,
- produire des glaçons,
- congeler de petites quantités d'aliments.

Il est possible de congeler jusqu'à 2 kg/24 heures.

## Que se passe-t-il lors de la congélation de produits frais ?

Les produits frais doivent être congelés aussi rapidement que possible afin qu'ils conservent leur valeur nutritive, leur teneur en vitamines, leur aspect naturel et leur saveur.

Plus les produits sont congelés lentement, plus la quantité de liquide sortant de chacune de leurs cellules et passant dans les cavités est importante. Les cellules se contractent. Lors de la décongélation, seule une partie de ce liquide retourne dans les cellules. Dans la pratique, cela signifie que les aliments perdent une grande partie de leur jus. Vous le voyez au fait que lors de la décongélation, une large tache d'eau se forme autour des aliments.

Si les produits sont congelés rapidement, le liquide a moins de temps pour s'échapper des cellules et passer dans les cavités. Les cellules se contractent par conséquent bien moins. Lors de la décongélation, la faible quantité de liquide qui est passée dans les cavités

peut revenir dans les cellules, et la perte de jus est moindre. Seule une petite tache d'eau se forme !

## Stockage de produits surgelés

Si vous souhaitez stocker des produits surgelés, vérifiez tout d'abord, lorsque vous les achetez,

- que l'emballage ne présente aucun dommage,
- la date limite de consommation, et
- la température intérieure du bahut de congélation du magasin. Si la température de la zone de congélation est supérieure à -18 °C, la durée de conservation des surgelés est réduite.

- Achetez les produits surgelés en dernier lieu et transportez-les enveloppés dans du papier journal ou dans un sac glacière.
- Rangez les surgelés immédiatement dans l'appareil.

Ne recongelez jamais des produits entièrement ou partiellement décongelés. Vous ne pouvez recongeler les aliments qu'après les avoir cuisinés (en les faisant cuire ou rôtir).

# Congélation et stockage

---

## Congelez vous-même vos aliments

Ne congelez que des produits frais et parfaitement sains !

### A noter avant de congeler les produits

- **Peuvent être congelés** : la viande fraîche, la volaille, le gibier, le poisson, les légumes, les fines herbes, les fruits crus, les produits laitiers, le pain et la pâtisserie, les restes, le jaune d'œuf, le blanc d'œuf et de nombreux plats cuisinés.
- **Ne peuvent être congelés** : les grappes de raisin, les salades vertes, les radis, les radis noirs, la crème acidulée, la mayonnaise, les œufs entiers dans leur coquille, les oignons, les pommes et les poires crues.
- Pour conserver la couleur, le goût, l'arôme et la vitamine C, blanchissez les légumes avant de les congeler. Pour cela, ébouillantez les légumes coupés, par portions, pendant 2 à 3 minutes. Retirez ensuite les légumes, puis passez-les rapidement à l'eau froide. Laissez-les égoutter.
- La viande maigre se congèle mieux que la viande grasse et se conserve plus longtemps.
- Placez une feuille de plastique entre les côtelettes, les steaks, les escalopes et autres morceaux de viande. Vous éviterez ainsi qu'ils forment un bloc compact en congelant.

- Evitez d'assaisonner les produits crus et les légumes blanchis avant de les congeler. Assaisonnez très légèrement les mets. De nombreuses épices perdent leur saveur lors de la congélation.
- Laissez refroidir les boissons et les plats chauds à l'extérieur de l'appareil pour éviter que les produits déjà congelés ne souffrent de leur chaleur et pour ne pas augmenter la consommation d'énergie.

## Emballage

- Portionnez les produits à congeler.

### Emballages adéquats

- feuilles de plastique
- feuilles de polyéthylène
- feuilles d'aluminium
- boîtes de congélation

### Emballages non adéquats

- papier d'emballage
- parchemin
- papier cellophane
- sac poubelle
- sac à provisions usagé
- Enlevez l'air en pressant sur l'emballage.
- Fermez hermétiquement l'emballage avec
  - un élastique
  - des clips en matière synthétique
  - une ficelle ou
  - du ruban adhésif résistant au froid.

**Conseil :** vous pouvez également souder des sacs ou des feuilles d'emballage à l'aide d'un appareil de soudage de feuilles.

- Inscrivez le contenu et la date de congélation sur l'emballage.

## Avant le stockage

- 4 heures avant de stocker des aliments, réglez la température sur 5 °C ou moins.

Les aliments déjà congelés disposeront ainsi d'une réserve de froid.

## Stockage

Les produits à congeler ne doivent pas toucher les surgelés pour éviter que ces derniers ne décongèlent partiellement.

- Utilisez des emballages secs, pour éviter toute formation de glace ou de givre.
- Répartissez les produits sur tout le fond du compartiment de congélation ou en contact avec les parois latérales intérieures, afin que les aliments congèlent aussi vite et aussi profondément que possible.

## Env. 24 heures après le stockage

Le processus de congélation est terminé.

- Rétablissez la température souhaitée. Nous recommandons une température de réfrigération de 5 °C

## Décongélation des aliments

Vous pouvez décongeler les aliments

- au four à micro-ondes,
- au four en mode "Chaleur tournante" ou "Décongeler",
- à température ambiante,
- dans le réfrigérateur (le froid transmis sert à refroidir les aliments),
- au four à vapeur.

Les **tranches de viande et de poisson** peuvent être mises encore partiellement congelées dans une poêle chaude.

Disposer les **tranches de viande et de poisson** (p. ex. viande hachée, poulet, filet de poisson) de sorte qu'elles n'entrent pas en contact avec d'autres aliments. Recueillez l'eau de décongélation et éliminez-la soigneusement.

Les **fruits** peuvent décongeler à température ambiante, aussi bien dans leur emballage que dans un plat couvert.

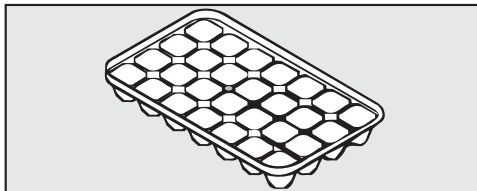
Les **légumes** congelés peuvent être plongés tels quels dans l'eau bouillante, l'huile ou la graisse chaude. Comme la structure cellulaire change, le temps de cuisson est un peu plus court que pour des légumes frais.

Ne recongelez jamais des produits entièrement ou partiellement décongelés. Vous ne pouvez recongeler les aliments qu'après les avoir cuisinés (en les faisant cuire ou rôtir).

# Congélation et stockage

---

## Préparation de glaçons



- Remplissez le bac à glaçons d'eau aux trois quarts et posez-le à plat dans le compartiment de congélation.
- Pour décoller le bac à glaçons, utilisez un objet émoussé, comme le manche d'une cuillère.

**Conseil :** les glaçons se décollent facilement du bac si vous placez celui-ci quelques secondes sous l'eau courante.

## Rafrâichissement rapide de boissons

- Pour rafraîchir rapidement des boissons, enclenchez la fonction Super-Froid.

Sortez les bouteilles que vous avez mises à rafraîchir dans le compartiment de congélation **au bout d'une heure maximum**. Sinon les bouteilles pourraient éclater.

## Zone de réfrigération

La zone de réfrigération dégivre automatiquement.

Pendant que le compresseur fonctionne, du givre et des gouttelettes d'eau peuvent se former sur la paroi arrière de la zone de réfrigération. Inutile de les enlever, car elles s'évaporent automatiquement en raison de la chaleur produite par le compresseur.

L'eau de dégivrage s'écoule dans la conduite d'évacuation et passe par l'orifice d'évacuation dans un système d'évaporation situé sur la face arrière de l'appareil.

Veillez à ce que l'eau de condensation puisse s'écouler sans problème ; pour ce faire, nettoyez régulièrement la conduite et l'orifice d'évacuation.

## Compartiment de congélation

Le dégivrage du compartiment de congélation n'est pas automatique.

En fonctionnement normal, de la glace et du givre peuvent, à la longue, se former dans le compartiment de congélation, p. ex. sur les parois intérieures. La quantité de givre et de glace accumulés dépend également des facteurs suivants :

- ouverture fréquente de la porte de l'appareil et/ou pendant une période prolongée ;
- de grandes quantités de produits viennent d'être congelées ;
- le taux d'humidité de la pièce a augmenté.

Une couche de glace épaisse empêche, dans certaines circonstances, la porte du compartiment de congélation de bien fermer. Elle réduit en outre la puissance frigorifique, ce qui augmente la consommation d'énergie.

- Faites dégivrer le compartiment de congélation de temps à autre, au plus tard toutefois dès qu'une couche de glace d'environ 0,5 cm s'est formée par endroits.

# Dégivrage

Profitez-en pour procéder au dégivrage lorsque

- le compartiment de congélation est vide ou ne contient que peu d'aliments,
- le taux d'humidité de la pièce et la température ambiante sont faibles.

Ne grattez pas les couches de givre et de glace.

N'utilisez aucun objet pointu ou tranchant.

Cela endommagerait les générateurs de froid et provoquerait un dysfonctionnement du compartiment de congélation.

## Avant le dégivrage

- Sortez les produits et enroulez-les dans plusieurs couches de papier journal ou dans des couvertures.

**Conseil :** vous pouvez également stocker les produits surgelés dans un sac glacière.

- Conservez les produits surgelés dans un endroit frais jusqu'à ce que le compartiment de congélation soit de nouveau prêt à fonctionner.

## Dégivrage

Le dégivrage doit se faire rapidement. Plus les surgelés sont stockés longtemps à température ambiante, plus leur durée de conservation est réduite.

N'utilisez en aucun cas un nettoyeur à vapeur pour dégivrer le compartiment de congélation.

La vapeur pourrait entrer en contact avec des éléments sous tension et provoquer un court-circuit.

Pour le dégivrage, ne placez jamais un appareil de chauffage électrique ou une bougie dans l'appareil, sinon le matériau synthétique risque d'être endommagé.

N'utilisez aucun spray ni produit de dégivrage. Ils pourraient former des gaz détonants, contenir des solvants ou des agents porogènes qui endommageraient le matériau synthétique, ou être nocifs pour la santé.

- Déclenchez l'appareil.

L'affichage s'éteint et le processus de réfrigération est déclenché.

Dans le cas contraire, le verrouillage s'enclenche (voir "Procéder à d'autres réglages - Activer / Désactiver le verrouillage").

- Débranchez la fiche de la prise secteur ou déclenchez le fusible de l'installation domestique.
- Laissez la porte du compartiment de congélation ouverte.

Vous pouvez accélérer le dégivrage en plaçant dans le compartiment de congélation, sur une soucoupe, un récipient rempli d'eau chaude (non bouillante). Dans ce cas, laissez la porte fermée lors du dégivrage afin que la chaleur ne s'échappe pas.

- Enlevez les morceaux de glace qui se sont détachés.

Veillez à éviter toute infiltration d'eau dans le meuble d'encastrement.

- Enlevez l'eau de dégivrage à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon, éventuellement à plusieurs reprises.

## Après le dégivrage

- Nettoyez le compartiment de congélation puis séchez-le.  
Il ne faut pas que l'eau de nettoyage passe dans l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage !
- Rebranchez l'appareil et enclenchez-le.
- Remettez les produits surgelés dans le compartiment de congélation lorsque la température est assez basse.

## Nettoyage et entretien

Veuillez vous assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'électronique ni dans l'éclairage.

L'eau de rinçage ne doit pas s'écouler par l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.

N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur. La vapeur pourrait pénétrer dans les parties électriques de l'appareil et provoquer un court-circuit.

La plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil ne doit pas être enlevée. Elle vous sera utile en cas de panne.

### Conseils concernant les détergents

Pour éviter d'endommager les surfaces, **ne les nettoyez pas avec**

- des détergents contenant de la soude, de l'ammoniaque, de l'acide ou du chlore,
- des détergents anticalcaires,
- des détergents abrasifs (comme la poudre, la crème à récurer ou les pierres à nettoyer),
- des détergents contenant des solvants,
- des nettoyeurs spéciaux pour l'inox,
- des nettoyeurs pour lave-vaisselle,
- des décapants pour four,
- des nettoyeurs pour le verre,
- des éponges abrasives ou des brosses dures (comme des grattoirs),
- des éponges "efface-taches",
- des racloirs à lame aiguisée !

A l'intérieur de l'appareil, n'utilisez que des produits de nettoyage et d'entretien inoffensifs pour les aliments.

Pour le nettoyage, nous recommandons d'utiliser de l'eau tiède additionnée d'un peu de liquide vaisselle main.

Les pages suivantes vous donnent d'importants conseils pour le nettoyage.

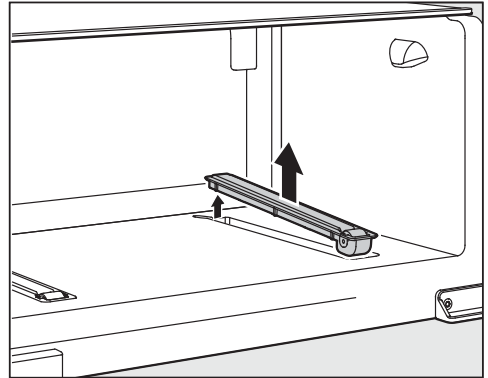
## Avant le nettoyage de l'appareil

- Déclenchez l'appareil.

L'affichage s'éteint et le processus de réfrigération est déclenché.

Dans le cas contraire, le verrouillage s'enclenche (cf. "Procéder à d'autres réglages - Activer / Désactiver le verrouillage").

- Débranchez la fiche de la prise secteur ou déclenchez le fusible de l'installation domestique.
- Sortez les aliments de l'appareil et conservez-les dans un endroit frais.
- Faites dégivrer le compartiment de congélation (voir "Dégivrage").



- Retirez le bac à fruits et à légumes ainsi que les rails se trouvant au fond de l'appareil.
- Retirez toutes les autres pièces amovibles pour les nettoyer.

## Plan de rangement

Avant de nettoyer le plan de rangement, retirez la baguette en inox et le listeau de protection arrière. Procédez comme suit :

- Posez le plan de rangement sur une surface douce (p. ex. un torchon) sur le plan de travail.
- En commençant à une extrémité, retirez la baguette en inox.
- Retirez le listeau de protection.
- Après le nettoyage, fixez de nouveau la baguette en inox et le listeau de protection sur le plan de rangement.

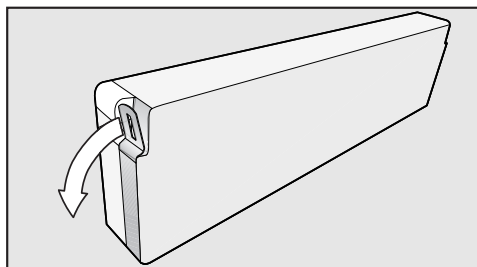
## Nettoyage et entretien

### Balconnets à bouteilles et de rangement

Les caches en inox qui se trouvent sur les balconnets à bouteilles et de rangement ne sont **pas** adaptés au lave-vaisselle !

Pour retirer les caches en inox, procédez comme suit :

- Posez le balconnet de rangement/à bouteilles, face avant, sur le plan de travail.



- Saisissez une extrémité du cache et retirez-le du balconnet. Tout le cache en inox se détache alors du balconnet.
- Après le nettoyage, remettez le cache en inox sur le balconnet en procédant en sens inverse.

### Espace intérieur, accessoires

Nettoyez l'appareil régulièrement, au moins une fois par mois, et le compartiment de congélation après chaque dégivrage.

Ne laissez pas les salissures sécher mais nettoyez-les immédiatement.

- Nettoyez les espaces intérieurs à l'eau tiède additionnée d'un peu de liquide vaisselle. Rincez ensuite à l'eau claire, puis séchez le tout avec un chiffon.

Les pièces suivantes sont **adaptées au lave-vaisselle** :

- le porte-bouteilles, la galerie à œufs, le bac à glaçons (de série selon le modèle),
- les balconnets à bouteilles et de rangement de la contre-porte (sans les caches en inox),
- les plans de rangement (sans les baguettes en inox et listeaux de protection).

La température du programme de lavage sélectionné ne doit pas dépasser 55 °C.

Les pièces en matière synthétique risquent, dans le lave-vaisselle, de se colorer au contact de colorants naturels contenus p. ex. dans les carottes, les tomates ou le ketchup.

Ce phénomène de coloration n'affecte aucunement la qualité des pièces.

Les pièces suivantes ne sont **pas adaptées au lave-vaisselle** :

- les caches en inox sur les balconnets à bouteilles/de rangement
- les baguettes en inox et les listeaux de protection sur les plans de rangement
- le bac à fruits et à légumes
- les rails du bac à fruits et légumes (selon le modèle)
- Nettoyez ces accessoires à la main.
- Nettoyez souvent la conduite et l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage à l'aide d'un bâtonnet ou d'un objet similaire, afin que l'eau de dégivrage puisse s'écouler librement.
- Enlevez les salissures éventuelles sur les caches et les baguettes en inox avec le produit spécial inox de Miele.
- Il est conseillé, après chaque nettoyage, de les entretenir avec le produit spécial inox de Miele. Cette opération protège les surfaces en inox et empêche qu'elles ne se resalissent trop vite.
- Laissez la porte de l'appareil ouverte pendant quelque temps.

## Joint de porte

Ne traitez pas le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Cela le rendrait poreux à la longue.

- Nettoyez régulièrement le joint de porte à l'eau claire et séchez-le ensuite avec un torchon.

## Prises d'air

- Nettoyez régulièrement les prises d'air avec un pinceau ou un aspirateur (pour ce faire, utilisez p. ex. la brosse à meubles pour aspirateurs Miele).  
Les dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie.

# Nettoyage et entretien

---

## Après le nettoyage

- Remettez toutes les pièces en place dans l'appareil.
- Rebranchez l'appareil et enclenchez-le.
- Enclenchez la fonction SuperFroid et laissez-la fonctionner pendant un certain temps, afin que la zone de réfrigération descende rapidement en température.
- Remettez les aliments dans la zone de réfrigération et fermez la porte de l'appareil.
- Remettez les produits surgelés dans le compartiment de congélation lorsque la température y est assez basse.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des problèmes qui surviennent lors d'une utilisation quotidienne. Les tableaux ci-dessous vous y aideront.




Adressez-vous au service après-vente si vous n'arrivez pas à déterminer la cause d'un problème ou à y remédier.

Évitez autant que possible d'ouvrir la porte de l'appareil avant que la panne ne soit réparée, afin d'empêcher toute déperdition de froid.



Des travaux d'installation, d'entretien ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur.

Les travaux d'installation et d'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par des spécialistes agréés par Miele.

Problème	Cause et dépannage
<p><b>L'appareil ne présente aucune puissance frigorifique, l'éclairage intérieur ne fonctionne pas quand la porte de l'appareil est ouverte, et l'affichage ne s'allume pas.</b></p>	<p>L'appareil n'est pas enclenché et le symbole de raccordement au réseau  est allumé à l'affichage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Enclenchez l'appareil.</li> </ul>
	<p>La fiche n'est pas bien insérée dans la prise.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Branchez la fiche dans la prise secteur. Lorsque l'appareil est déclenché, le symbole de raccordement au réseau  s'affiche à l'écran.</li> </ul>
	<p>Vérifiez si le fusible de l'installation domestique a disjoncté : il est possible que le réfrigérateur, la tension domestique ou un autre appareil soit défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Faites appel à un électricien professionnel ou au service après-vente.</li> </ul>
<p><b>L'appareil ne présente aucune puissance frigorifique, mais les commandes de l'appareil ainsi que l'éclairage intérieur fonctionnent.</b></p>	<p>Le mode expo est activé, le symbole  s'allume à l'écran. Il permet au revendeur de présenter l'appareil sans enclencher la fonction de refroidissement. Ce réglage n'a aucune utilité pour le particulier.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Renseignez-vous auprès du service après-vente pour savoir comment désactiver le mode expo sur votre appareil.</li> </ul>

## Que faire si . . . ?

---

Problème	Cause et dépannage
<b>Le compresseur fonctionne en permanence.</b>	Ce n'est pas un défaut ! Pour économiser l'énergie, le compresseur se règle sur une vitesse plus basse lorsque le besoin en froid est moins important. Par conséquent, sa durée de fonctionnement augmente.

Problème	Cause et dépannage
<p><b>Le compresseur s'enclenche de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil est trop basse.</b></p>	<p>Les prises d'air dans l'armoire d'encastrement sont obstruées ou poussiéreuses.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne couvrez pas les prises d'air.</li> <li>■ Dépoussiérez régulièrement les prises d'air.</li> </ul>
	<p>La porte de l'appareil et la porte du compartiment de congélation ont été souvent ouvertes ou de grandes quantités de produits viennent d'être entreposées et/ou congelées.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ N'ouvrez la porte de l'appareil/la porte du compartiment de congélation que si nécessaire et aussi brièvement que possible.</li> </ul> <p>Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.</p>
	<p>La porte de l'appareil et/ou la porte du compartiment de congélation ne sont pas bien fermées. Il se peut qu'une épaisse couche de glace se soit formée dans le compartiment de congélation.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fermez les portes.</li> </ul> <p>Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.</p> <p>Si une épaisse couche de glace s'est formée, la puissance frigorifique s'en trouve réduite, ce qui augmente la consommation d'énergie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Faites dégivrer le compartiment de congélation et nettoyez-le.</li> </ul>
	<p>La température ambiante est trop élevée. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Respectez les indications figurant au chapitre "Conseils de montage - Emplacement de l'appareil".</li> </ul>
	<p>L'appareil n'a pas été correctement encastré dans la niche.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Respectez les indications figurant aux chapitres "Conseils de montage" et "Encastrement de l'appareil".</li> </ul>

## Que faire si . . . ?

Problème	Cause et dépannage
<b>Le compresseur s'enclenche de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil est trop basse.</b>	<p>La température à l'intérieur de l'appareil est réglée à un niveau trop bas.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Corrigez le réglage de la température.</li></ul>
	<p>La porte du compartiment de congélation n'est pas bien fermée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vérifiez que la porte du compartiment de congélation se ferme correctement.</li></ul>
	<p>Une large quantité d'aliments a été congelée à la fois.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Respectez les consignes du chapitre "Congélation et stockage".</li></ul>
	<p>La fonction SuperFroid est restée activée. Elle se désactive automatiquement au bout d'environ 12 heures.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vous pouvez vous-même interrompre la fonction SuperFroid pour économiser de l'énergie : pressez la touche SuperFroid.</li></ul>
<b>Le compresseur s'enclenche de moins en moins souvent et de moins en moins longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil augmente.</b>	<p>Ce n'est pas un défaut ! La température est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Corrigez le réglage de la température.</li><li>■ Contrôlez à nouveau la température au bout de 24 heures.</li></ul>
	<p>Les produits surgelés commencent à décongeler. La température ambiante est inférieure à celle pour laquelle votre appareil a été conçu. Lorsque la température ambiante est trop basse, le compresseur se met en marche plus rarement. La température du compartiment de congélation risque alors d'être trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Respectez les indications figurant au chapitre "Conseils de montage - Emplacement de l'appareil".</li><li>■ Augmentez la température ambiante.</li></ul>

## Messages à l'écran

Problème	Cause et dépannage
L'écran affiche "F?".	Une défaillance est survenue. ■ Appelez le service après-vente.


## L'éclairage intérieur ne fonctionne pas

Problème	Cause et dépannage
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	<p>L'appareil n'est pas enclenché. ■ Pressez la touche Marche/Arrêt.</p> <p>Si la porte reste ouverte pendant environ 15 minutes, l'éclairage intérieur s'éteint automatiquement pour cause de surchauffe. Si ce n'est pas le cas, il s'agit d'un dérangement. ■ Appelez le service après-vente.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>Risque de blessure et de dégâts matériels ! L'éclairage à LED doit être réparé et remplacé exclusivement par le service après-vente. Des pièces conductrices d'électricité se trouvent au-dessous du cache lumineux.</p> </div> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>Il est interdit d'enlever le cache ! Si le cache a été endommagé ou a dû être retiré parce qu'il était détérioré – <b>attention</b> ! Ne regardez pas l'éclairage (rayonnement laser classe 1M) à travers des instruments optiques (une loupe ou un objet similaire).</p> </div>

## Que faire si . . . ?

---

### Problèmes généraux liés à l'appareil

Problème	Cause et dépannage
<b>Il est impossible de décoller les produits congelés.</b>	L'emballage des aliments n'était pas sec lorsqu'ils ont été entreposés. ■ Détachez les produits à l'aide d'un objet émoussé, par exemple le manche d'une cuillère.
<b>Le fond de la zone de réfrigération est mouillé.</b>	L'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage est bouché. ■ Nettoyez la conduite et l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.
<b>Les parois externes de l'appareil semblent chaudes.</b>	La chaleur dégagée par le processus de réfrigération est utilisée pour empêcher la formation de condensation.
<b>Il est impossible de déclencher l'appareil.</b>	Le verrouillage est activé, le symbole  s'allume à l'écran. ■ Désactivez le verrouillage (voir "Procéder à d'autres réglages - Activation/désactivation du verrouillage").

## Origines des bruits

Bruits normaux	Quelle est leur origine?
<b>Brrrrr ...</b>	Le ronflement provient du compresseur. Il peut être un peu plus fort au moment où le compresseur s'enclenche.
<b>Blubb, blubb ...</b>	Les gargouillements ou bourdonnements proviennent du passage de l'agent réfrigérant dans le circuit.
<b>Clic ...</b>	Le déclic se fait entendre à chaque fois que le thermostat enclenche ou déclenche le compresseur.
<b>Sssrrrrr ...</b>	Sur un appareil à plusieurs zones, un léger soufflement peut provenir du passage de l'air à l'intérieur de l'appareil.
<b>Knack ...</b>	Un claquement ou craquement se fait entendre lorsqu'une dilatation ou modification de matériau survient à l'intérieur de l'appareil.

N'oubliez pas que les bruits de compresseur et d'écoulement sont inévitables dans un cycle de refroidissement !

Bruits faciles à éliminer	Cause	Remède
<b>Claquements, cliquetis</b>	L'appareil n'est pas de niveau.	Ajustez l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle.
	Des tiroirs ou rayons vacillent ou sont coincés.	Contrôlez toutes les pièces amovibles et repositionnez-les si nécessaire.
	Des bouteilles ou récipients se touchent.	Déplacez légèrement les bouteilles ou récipients afin qu'ils ne se touchent plus.
	Le porte-câble utilisé lors du transport est encore fixé à l'arrière de l'appareil.	Enlevez le porte-câble.

## Service après-vente et garantie

---

### Service après-vente

En cas de dérangements auxquels vous ne pouvez pas remédier vous-même, veuillez contacter

- votre revendeur Miele ou
- le service après-vente Miele.

Vous trouverez le numéro de téléphone du service après-vente au dos des présents mode d'emploi et instructions de montage.

Veuillez toujours indiquer la désignation du modèle et le numéro de fabrication de votre appareil au service après-vente.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil.

### Conditions et période de garantie

La garantie est de 2 ans.

Vous trouverez de plus amples informations concernant les conditions de la garantie au numéro de téléphone indiqué.

Vous trouverez le numéro de téléphone correspondant à la fin des présents mode d'emploi et instructions de montage.

# Informations pour les organismes de contrôle

---

Les contrôles doivent être effectués selon les spécifications des **normes et directives en vigueur**.

En outre, lors de la préparation et de la réalisation des contrôles des appareils, il convient de tenir compte des indications du fabricant suivantes :

- **charges prévues,**
- indications du document **Mode d'emploi et instructions de montage.**

# Branchement électrique

---

L'appareil est livré prêt à raccorder au courant alternatif 50 Hz 220 – 240 V.

L'ampérage supporté par le fusible doit être d'au moins 10 A.

Le raccordement ne doit se faire que sur une prise femelle munie d'une terre de protection installée dans les règles de l'art. L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement du secteur en cas d'urgence, il faut que la prise femelle se trouve hors de la zone occupée par le dos de l'appareil et qu'elle soit facilement accessible.

Si la prise n'est plus accessible une fois l'appareil intégré, un dispositif sectionneur omnipolaire doit être prévu côté installation. Ce sectionneur peut être un interrupteur présentant une ouverture des contacts d'au moins 3 mm. En font partie les interrupteurs LS, les fusibles et les disjoncteurs (EN 60335).

La fiche mâle ainsi que le cordon d'alimentation de l'appareil ne doivent pas toucher le dos de cet appareil, car ses vibrations risquent d'endommager la fiche mâle et le cordon. Cela risque de provoquer un court-circuit.

De même, il ne faut pas raccorder d'autres appareils à des prises situées au dos de cet appareil.

Le raccordement ne doit pas se faire à l'aide d'un prolongateur, car celui-ci n'assure pas la sécurité nécessaire (risque de surchauffe).

L'appareil ne doit en aucun cas être raccordé à un onduleur équipant une alimentation électrique autonome comme par exemple une **alimentation photovoltaïque**.

Lors de l'enclenchement de l'appareil, des pics de tension pourraient alors entraîner un déclenchement de sécurité. Cela risquerait d'endommager les circuits électroniques. De même, l'appareil ne doit jamais être utilisé en liaison avec une **fiche à économie d'énergie**, car l'alimentation en énergie serait alors réduite et l'appareil serait trop chaud.

S'il est nécessaire de remplacer le câble de raccordement au secteur, ces travaux ne doivent être confiés qu'à un électricien professionnel qualifié.

Un appareil qui n'est pas encastré risque de basculer.

### Emplacement de l'appareil

Ne placez pas votre appareil à proximité d'une cuisinière, d'un radiateur ou d'une fenêtre exposée directement aux rayons du soleil. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps et plus la consommation d'électricité augmente. Il est conseillé d'installer votre appareil dans une pièce bien aérée.

Pour l'emplacement de l'appareil, tenez également compte de ce qui suit :

- La prise doit se trouver hors de la zone occupée par le dos de l'appareil et doit être facilement accessible en cas d'urgence.
- La fiche et le câble d'alimentation ne doivent pas toucher le dos de l'appareil, car les vibrations de l'appareil risqueraient de les endommager.
- De même, il ne faut pas raccorder d'autres appareils à des prises situées au dos de cet appareil.

**Important !** Lorsque l'air est très humide, de la condensation peut se former sur les surfaces extérieures de l'appareil. Cette eau de condensation peut entraîner la formation de corrosion sur les parois extérieures de l'appareil.

A titre préventif, il est recommandé d'installer l'appareil dans une pièce sèche et/ou climatisée, avec une ventilation suffisante. Après l'encastrement, veuillez vous assurer que la porte de l'appareil ferme correctement, que les prises d'air sont respectées et que l'appareil a bien été encastré comme décrit.

### Classe climatique

Votre appareil est conçu pour une classe climatique définie (plage de température ambiante), dont les limites doivent être respectées. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil.

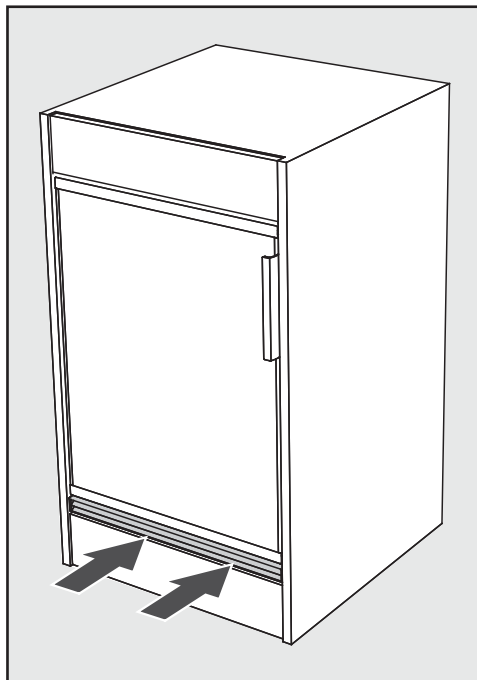
Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

Une température ambiante plus basse entraîne l'arrêt prolongé du compresseur. Cela peut provoquer une augmentation de la température à l'intérieur de l'appareil et engendrer des dommages.

## Conseils de montage

### Aération et ventilation

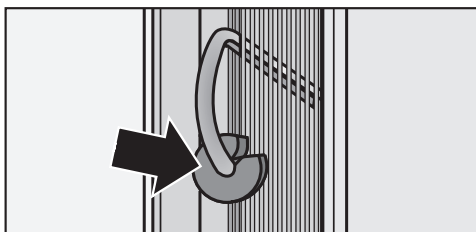
L'aération et la ventilation s'effectuent par le socle de l'appareil. Ne le couvrez jamais. Par ailleurs, il faut régulièrement dépoussiérer les prises d'air.



Il n'est pas nécessaire de pratiquer des prises d'air dans le meuble.

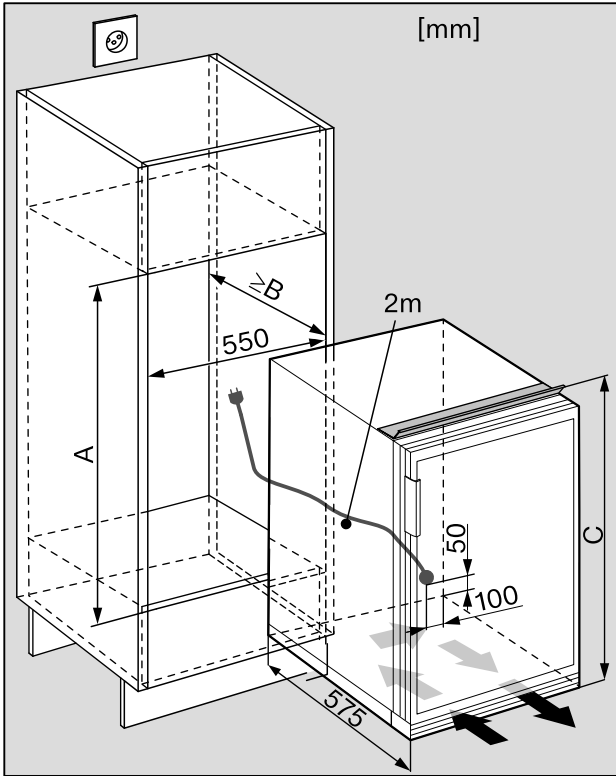
### Avant l'encastrement de l'appareil

- Avant d'encastrer l'appareil, retirez le sachet contenant les pièces de montage et autres accessoires de l'appareil.
- **N'enlevez jamais** du dos de l'appareil :



- les pièces d'écartement (selon le modèle). Elles obligent à respecter l'espace requis entre le dos de l'appareil et le mur ;
- les sachets qui se trouvent sur la grille métallique (échangeur thermique) (selon le modèle). Ils sont importants pour le fonctionnement de l'appareil. Leur contenu est non toxique et inoffensif.
- Enlevez le porte-câble de la face arrière de l'appareil.
- Vérifiez si toutes les pièces situées sur la paroi arrière de l'appareil peuvent bouger librement. Décintrez soigneusement les pièces, si nécessaire.

## Cotes d'encastrement



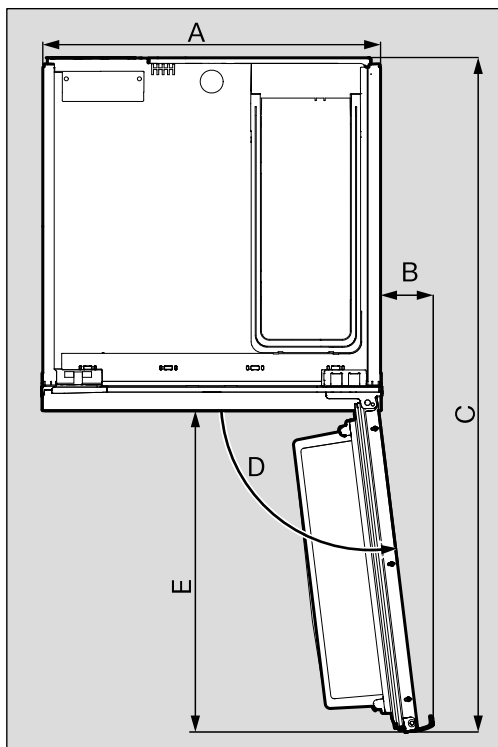
Avant l'encastrement, veuillez à ce que la niche d'encastrement corresponde bien aux cotes d'encastrement indiquées. Les prises d'air indiquées doivent impérativement être respectées afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

Niche SMS	A [mm]	B [mm]	C [mm]
<b>6/6</b>	762	605 (580*)	760
<b>7/6</b>	889	605	887
<b>10/6</b>	1270	605	1268

\* En cas d'encastrement sous un plan de travail

## Cotes d'encastrement

### Vue du haut



<b>A</b> [mm]	<b>B</b> [mm]	<b>C</b> [mm]	<b>D</b> [°]	<b>E</b> [mm]
548	85	1090	max. 97	520

## Changement de la butée de porte

---

Avant l'encastrement de l'appareil, vous devez déterminer de quel côté la porte de l'appareil doit s'ouvrir. Il faudra éventuellement changer la butée de porte.

Si vous souhaitez changer la butée de porte, il vous faudra utiliser un jeu d'adaptation. Ce jeu d'adaptation est fourni avec un mode d'emploi.

Le jeu d'adaptation est disponible comme accessoire en option auprès du service après-vente Miele, dans le commerce spécialisé ou sur le site Internet de Miele.

## Monter le panneau décoratif

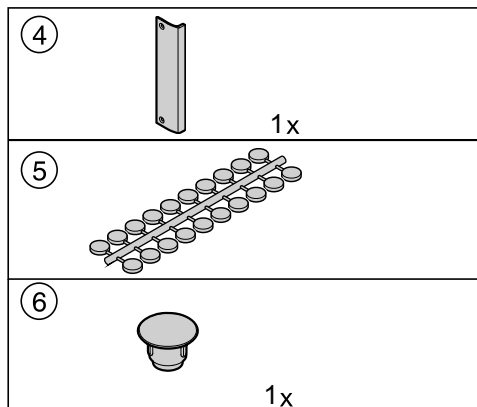
Les panneaux décoratifs permettent d'adapter l'appareil à la couleur de vos meubles de cuisine.

Des panneaux décoratifs de 2 mm d'épaisseur maximum peuvent être intégrés sous le cadre décoratif.

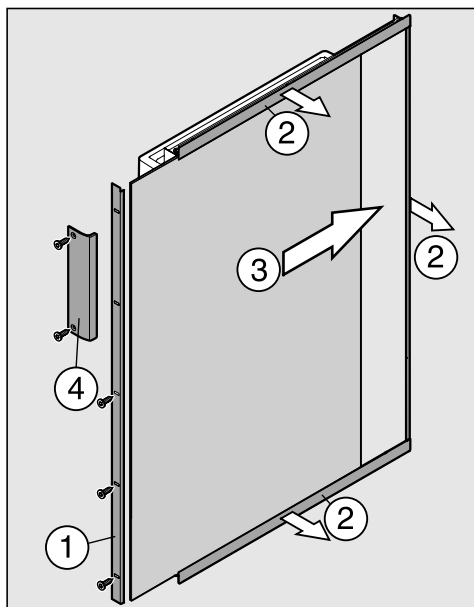
Lorsque vous commandez le panneau décoratif, veuillez toujours indiquer les cotes, et, le cas échéant, l'orientation des nervures du bois.

Modèle SMS	Hauteur du panneau [mm]	Largeur du panneau [mm]	Épaisseur du panneau [mm]
6/6	677	535	max. 2
7/6	804	535	max. 2
10/6	1185	535	max. 2

**Vous avez besoin des pièces de montage suivantes :**

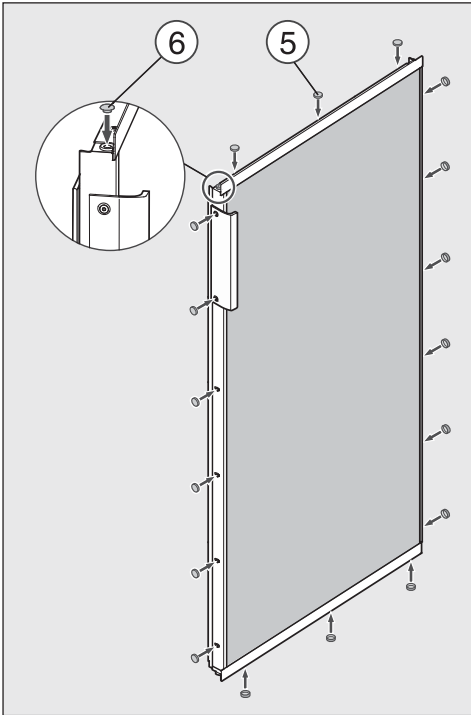


- Ouvrez la porte de l'appareil.



- Dévissez la baguette ① du cadre décoratif.
- Desserrez légèrement les vis des baguettes du cadre décoratif ② afin de pouvoir les pousser quelque peu vers l'avant.
- Insérez le panneau décoratif ③.
- Repoussez les baguettes du cadre décoratif ② vers l'arrière et vissez-les à demeure.
- Dévissez la baguette du cadre décoratif ① et la poignée ④.

## Monter le panneau décoratif

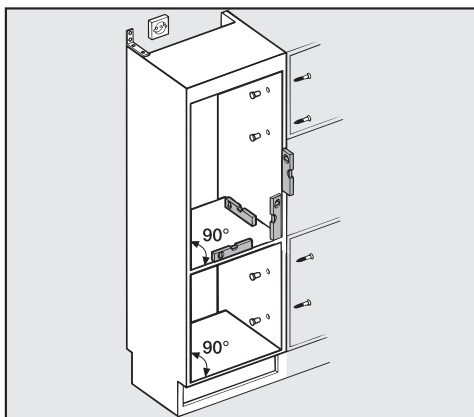


- Masquez les vis à l'aide des caches ⑤.
- Placez l'obturateur ⑥ en haut, dans le coussinet de la porte de l'appareil.

## Encastrement de l'appareil

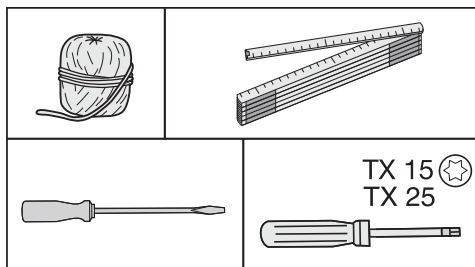
Faites appel à une deuxième personne pour installer l'appareil.

- N'encastrez l'appareil que dans des meubles de cuisine solides et stables, qui reposent sur un sol plat et horizontal.
- Veillez à ce que l'armoire d'encastrement ne puisse pas basculer.



- A l'aide d'un niveau à bulle d'air, assurez-vous que le meuble de cuisine est de niveau. Les angles de l'armoire doivent être à 90°, sinon la porte du meuble ne pourra pas recouvrir parfaitement les 4 angles de l'armoire.
- Il est impératif de respecter les prises d'air (voir "Conseils de montage - Aération et ventilation" ; "Cotes d'encastrement").

Pour intégrer l'appareil, vous avez besoin des outils suivants :

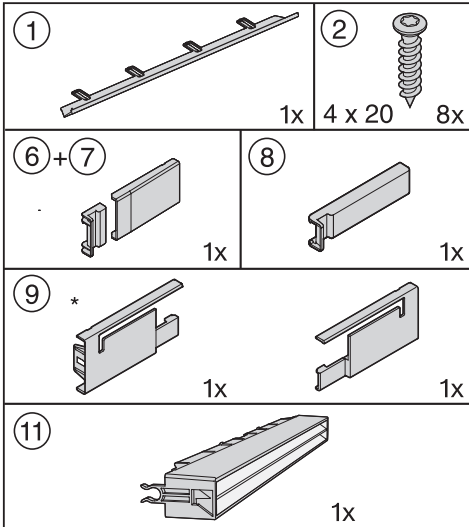


# Encastrement de l'appareil

## Vous avez besoin des pièces de montage suivantes pour l'encastrement de l'appareil dans la niche :

Toutes les pièces de montage sont pourvues d'un chiffre. Vous retrouverez ces mêmes chiffres d'identification des pièces de montage dans les différentes étapes de montage.

Selon le type d'appareil, il est possible qu'il reste des pièces de montage après l'installation.

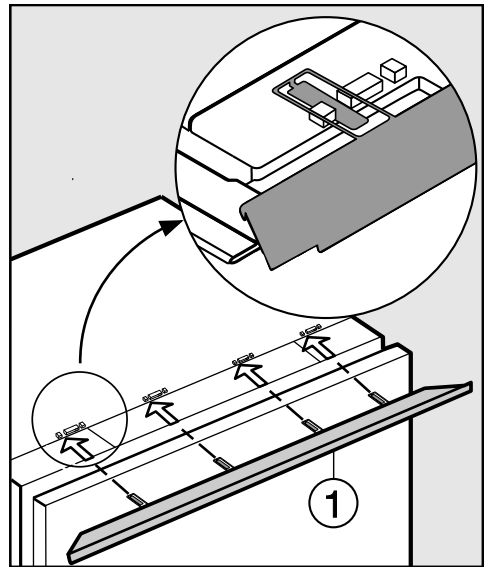


\* Cache pour la cornière de fixation supérieure, selon la charnière de porte

Toutes les étapes de montage se rapportent à un appareil avec charnières à droite. Si vous avez inversé la butée de porte et que les charnières se trouvent à gauche, tenez-en compte lors des différentes étapes de montage.

## Préparation de l'appareil

- Posez l'appareil juste devant la niche du meuble de cuisine.



- Placez les languettes du bandeau de compensation ① depuis l'avant dans le cadre support.

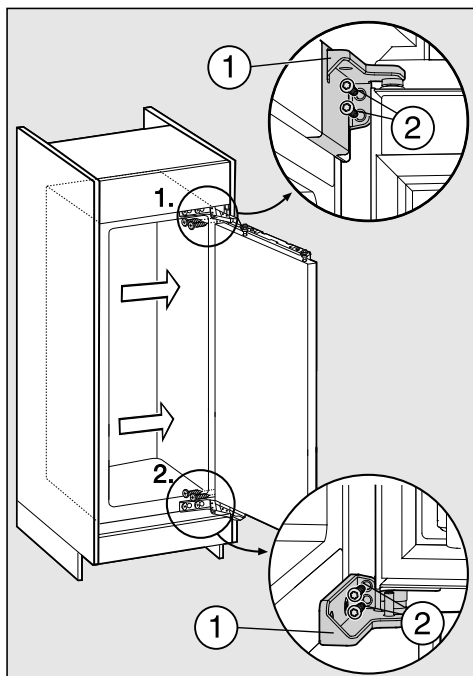
# Encastrement de l'appareil

## Fixation de l'appareil dans sa niche

- Insérez l'appareil dans la niche d'encastrement.

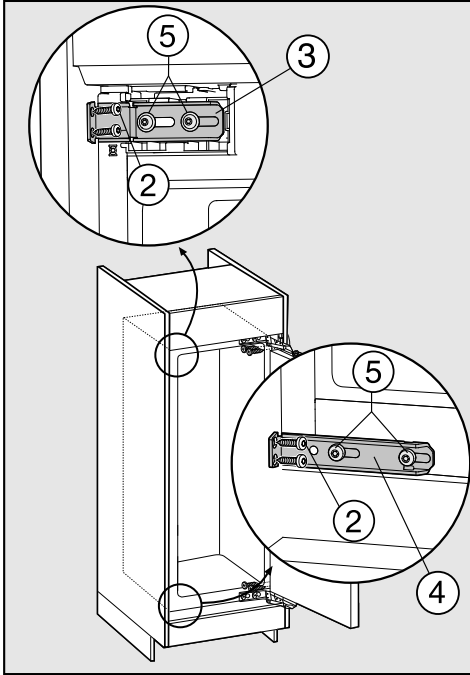
⚠ Ce faisant, veillez à ne pas coincer le câble de raccordement réseau !

**Conseil :** en attachant un bout de ficelle à la fiche, vous "rallongez" ainsi le câble de raccordement réseau. Faites alors passer le câble de raccordement à travers le meuble de cuisine en tirant l'autre extrémité de la ficelle, afin que l'appareil puisse facilement être raccordé une fois encastré.



- Appuyez l'appareil contre la paroi du meuble côté charnières.
- Pour fixer l'appareil dans son armoire, serrez les vis ② dans l'ordre indiqué dans les cornières de fixation.

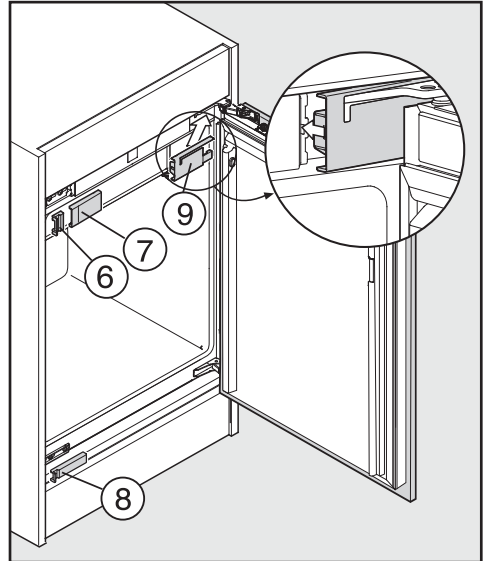
## Encastrement de l'appareil



- Desserrez les vis ⑤ de la cornière de fixation en haut ③ et en bas ④, afin que la cornière se déplace librement.
- Repoussez les cornières de fixation desserrées contre la paroi du meuble.
- Serrez à demeure la cornière de fixation sur la paroi du meuble à l'aide des vis ②. Percez un avant-trou, le cas échéant, dans la paroi du meuble.
- Resserrez les vis ⑤ à demeure.

- Si nécessaire, alignez le bandeau de compensation ① sur la partie supérieure de l'appareil en le déplaçant parallèlement au dessus du meuble.

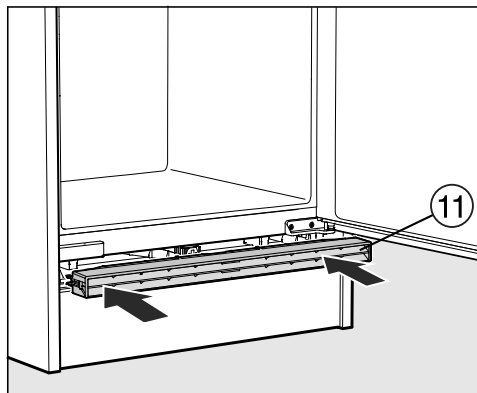
Le bandeau de compensation ne doit pas dépasser. Il doit disparaître entièrement dans la niche.



- Remettez les caches ⑥, ⑦, ⑧ et ⑨ dans l'ordre indiqué.

## Encastrement de l'appareil

---



- Remettez en place la grille d'aération ⑪ jusqu'à ce qu'elle s'encliquette de façon audible.

# Miele

## **Miele AG**

Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach  
Téléphone : 0800 800 222, fax : 056 417 29 04  
E-mail : [info@miele.ch](mailto:info@miele.ch)  
Internet : [www.miele.ch](http://www.miele.ch)

## **Miele SA**

Sous-Riette 23, 1023 Crissier  
Téléphone : 0800 800 222, fax : 056 417 29 04  
E-mail : [info@miele.ch](mailto:info@miele.ch)  
Internet : [www.miele.ch](http://www.miele.ch)

## **Allemagne**

### **Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh



[www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)

K 31542-55 EF, K 32542-55 EF, K 34542-55 EF



fr-CH

M.-Nr. 09 984 060 / 01

# Autres projets de ManualsLib



[www.manualslib.com](http://www.manualslib.com)



[www.manualslib.de](http://www.manualslib.de)



[www.manualslib.es](http://www.manualslib.es)



[www.manualslib.fr](http://www.manualslib.fr)



[www.manualslib.nl](http://www.manualslib.nl)



[www.manualslib.mx](http://www.manualslib.mx)



[www.manualslib.tech](http://www.manualslib.tech) 30+ langues